

ОРГКОМІТЕТ КОНФЕРЕНЦІЇ

Пасічник І. Д. – голова оргкомітету, д. психол. н., професор, ректор НаУОА

Кралоук П. М. – заст. голови оргкомітету, д. філос. н., проф., проректор з навчальної та наукової роботи

Ковальчук І. В. – заст. голови оргкомітету, к. психол. н., доцент, декан факультету романо-германських мов

Костюк О. Ю. – член оргкомітету, к. пед. н., доцент, зав. кафедри англійської мови та літератури, заступник декана з навчально-наукової роботи

Коцюк Л. М. – член оргкомітету, к. філол. н., доцент, керівник навчально-наукового центру LinguaPark

Поліщук В. Л. – член оргкомітету, к. філол. н., ст. викладач, зав. каф. індоєвропейських мов

Худолій А.О. – член оргкомітету, д. політ. н., зав кафедри англійської філології

Програма

І Міжнародної науково-практичної конференції «ПРИКЛАДНІ ЛІНГВІСТИЧНІ ДОСЛІДЖЕННЯ В УМОВАХ МІЖКУЛЬТУРНОЇ КОМУНІКАЦІЇ», 06 квітня 2017, м. Острого

9.00 – 10.30 Приїзд та реєстрація учасників конференції (вестибуль головного корпусу університету)

10.30 – 12.30 Пленарне засідання (актова зала)

Вітальне слово:

Пасічник Ігор Демидович, ректор НаУОА, доктор психологічних наук, професор.
Кралоук Петро Михайлович, проректор з навчальної та наукової роботи НаУОА, доктор філософських наук, професор

Ковальчук Інна Вячеславівна, декан факультету романо-германських мов НаУОА, кандидат психологічних наук, доцент

Доповіді:

Prefixed Ukrainian Verbs for Foreign Students

Karen Eicher, Cedar Falls, Iowa, USA, The National University of Ostroh Academy,

Когнітивні аспекти міжкультурного спілкування.

Ткачівська Марія Романівна, кандидат філологічних наук, доцент ДВНЗ «Прикарпатського національного університету ім. Василя Стефаника»

Techniques d'enseignement de phonétique française d'après les recommandations du CECRL Solène Charpentier, étudiante de Master 2 de l'Université Paris Diderot
Функціональне поле української глотонічної метафори

Руденко Світлана Миколаївна, кандидат філологічних наук, професор кафедри суспільних та гуманітарних дисциплін Харківського державного університету харчування та торгівлі,

Діахронічний аналіз граматичних форм і теорія генеративної граматики

Цолін Дмитро Васильович, доктор наук, професор Національного університету «Острозька академія»

Тематика секційних засідань:

1. Когнітивні аспекти міжкультурного спілкування.
2. Лексична, фразеологічна та фреймова семантика.
3. Мовний та мовленнєвий матеріал у його структурній та стилістичній інтерпретації.
4. Інноваційні методи формування іншомовної комунікативної культури.
5. Професійна іншомовна підготовка в процесі міжкультурної інтеграції.
6. Корпусні та лексикографічні технології опису мовної системи та термінознавства.
7. Літературознавство та міжкультурна комунікація.
8. Актуальні проблеми сучасного перекладознавства.

Workshop: Презентація наукових проектів науково-практичної лексикографічної лабораторії «LEXILAB».

**ТЕМАТИЧНИЙ НАПРЯМОК 1:
КОГНІТИВНІ АСПЕКТИ МІЖКУЛЬТУРНОГО СПІЛКУВАННЯ**

ауд. № 24

Голова секції – Костюк О. Ю., кандидат педагогічних наук, доцент, завідувач кафедри англійської мови та літератури.

Секретар – Тишко О. В.

Hörverstehen und Hör-Sehverstehen aus kognitiver Sicht

Доповідач: Білицька В. М.

Crosscultural Communication: Gender Aspect of English

Доповідачі: Борисенко О. А., Висоцька С. С.

Семантико-структурні детермінанти міжкультурної компетентності

Доповідач: Волкова І. В.

Аспекти вивчення білінгвізму в болгаромовному континуумі Подунав'я

Доповідач: Гончар Н. М.

Функціонування верлану (молодіжного сленгу) у розвитку мовленнєвої компетентності студентів мовних факультетів Франції

Доповідач: Захарчук О. М.

Універсалізм Н. Хомського у межах когнітивної парадигми світової лінгвістики

Доповідач: Калько Р. М.

Лінгвокогнітивні особливості невербального спілкування в умовах міжкультурної комунікації

Доповідач: Ковальчук І. В.

Міжкультурна компетенція на занятті іноземної мови

Доповідач: Козак Т. Б.

Ключові слова 「気」 та 「気をつかう」 у японській мові

Доповідач: Літінська О. Ю.

Особливості функціонування політики двомовності в Канаді

Доповідачі: Новоселецька С. В., Шапран Н. В.

Граматичний аспект вивчення концептуальної метафори у публіцистичному дискурсі

Доповідач: Одинецька Л. В.

Постановка проблеми дослідження структури і когнітивної семантики найменувань творчих колективів у сучасному антропоніміконі

Доповідач: Падура С. А.

Концепт РІЗДВО у релігійній картині світу

Доповідач: Плотнікова Н. В.

«Дві мови в одній голові» або лінгвістична ситуація в Європі

Доповідач: Пожидасва Н. П.

Когнітивний механізм утворення метонімії

Доповідач: Соколова А. Є.

Концептуальні метонімія, метафора та оксиморон як ПРОЦЕСИ концептуалізації ознак «ВАЖКИЙ» і «ЛЕГКИЙ»

Доповідач: Сторчак О. Г.

Скатологізм у німецькій лінгвокультурі

Доповідач: Ткачівська М. Р.

Особливості вивчення логіко-семантичних та національних форм мислення у їх відношенні до мови

Доповідач: Юрченко О. В.

**ТЕМАТИЧНИЙ НАПРЯМОК 2:
ЛЕКСИЧНА, ФРАЗЕОЛОГІЧНА ТА ФРЕЙМОВА СЕМАНТИКА**

ауд. № 20

Голова секції – Крайчинська Г. В., кандидат філологічних наук, доцент, завідувач кафедри міжнародної мовної комунікації.

Секретар – Олішкевич С. В.

Лексико-семантичні та структурні особливості термінів-епонімів у німецькомовній гастроентерології

Доповідач: Бондар Н. В.

Лінгвальні інновації з компонентом SMART в англійській мові

Доповідачі: Василенко Д. В., Янсон В. В.

Фольклорний текст у вимірі сучасних лінгвістичних парадигм (на матеріалі французьких віршованих творів для дітей)

Доповідач: Дяченко Н. Л.

Структура лексико-семантичної групи соматичних дієслів в англійській мові

Доповідач: Жук Х.-М. Р.

Способи реалізації мовленнєвих актів спонування в контексті комунікації (на матеріалі сучасної англійської мови)

Доповідач: Заграновська О. І.

Когнітивно-семантичний формат англійської тимічної лексики

Доповідач: Заслонкіна А. В.

Емоційне забарвлення фразеологічних одиниць на позначення почуттів кохання та любові в японській та українській мовах

Доповідач: Костевич Н. С.

Систематизація і класифікація іншомовної лексики. Асиміляція запозичень у мові-реципієнті

Доповідач: Кувшинова Н. М.

Ідеологічна зумовленість семантико-граматичної варіативності упередженого дискурсу

Доповідач: Куц Е. О.

Специфіка модифікацій фразеологічних одиниць у німецькому газетному тексті

Доповідач: Лапиніна О. Л.

Аналогія як механізм формування інноваційної лексики англійської мови сфери спорту та туризму

Доповідач: Литвин А. А.

Шляхи утворення німецьких молодіжних сленгізмів: системно-квантитативний аналіз

Доповідач: Поздняков О. В.

Образно-сміслові найменування БОГА в поетичних текстах Тараса Шевченка

Доповідач: Попойлик Ю. Д.

До питання аналізу символічних значень біблійних онімів в українській лінгвокультурі

Доповідач: Решетняк О. О.

Функціональне поле української глотонічної метафори

Доповідач: Руденко С. М.

Особливості фразеологізмів із сенсорним компонентом у різноструктурних мовах (на матеріалі української та англійської мов)

Доповідачі: Семашко Т. Ф., Тютюма Т. С.

Символьна парадигма архетипу темрява в біблійній картині світу

Доповідач: Швидка Н. В.

Поетичні нозотвори як мовний засіб творення комічного

Доповідач: Шумейко О. А.

ТЕМАТИЧНИЙ НАПРЯМОК 3: МОВНИЙ ТА МОВЛЕННЄВИЙ МАТЕРІАЛ У ЙОГО СТРУКТУРНІЙ ТА СТИЛІСТИЧНІЙ ІНТЕРПРЕТАЦІЇ

ауд. № 15

Голова секції – Новоселецька С. В., кандидат психологічних наук, доцент кафедри англійської мови та літератури.

Секретар – Мараренко О. І.

Просте речення у сучасній синтаксичній парадигмі

Доповідачі: Бабій І. М., Свистун Н. О.

Біблійна фразеологія в україномовних та англомовних он-лайн виданнях

Доповідачі: Берест Т. М., Берест К. В.

Текстово-образна універсалія як мовноструктурний стилістичний засіб імпровізаційного ворення дум

Доповідач: Беценко Т. П.

Стилістичне варіювання сполучного слова що у підрядних означальних реченнях (на матеріалі художньої прози другої половини ХХ століття)

Доповідач: Білик Я. С.

Особливості навчання орфографії французької мови в умовах міжкультурної комунікації

Доповідач: Білецька С. М.

Лексико-граматичні особливості заголовків творів античної літератури

Доповідач: Благун С. С.

Графічні засоби передачі емоційного стану комунікантів в електронному дискурсі (на матеріалі повідомлень французьких форумів)

Доповідач: Буць Ж. В.

Восхождение автора в художественных произведениях англоязычной прозы

Доповідач: Вдовенко Т. А.

Функціональні особливості інфінітива в сучасній англійській мові

Доповідач: Войналович Л. П.

Фигуры контраста как способ создания иронического смысла (на материале современных одностопных)

Доповідач: Габидуліна А. Р.

Die Farbbezeichnungen in den Reportagen von A. Andersch und ihre stilistischen Funktionen im Text

Доповідач: Димчевська Н. В.

Particularites linguistiques et pragmatiques des notices françaises d'utilisation d'un médicament

Доповідач: Ібрагімова С. В.

Синтаксичні засоби експресивізації з елімінацією структурних компонентів

Доповідач: Ковальська Н. А.

Экспрессивный потенциал метафоры в информационных газетных текстах

Доповідач: Козловська Г. Б.

Демонімічна система твору жахів «Dagon»

Доповідач: Колосова Г. А.

Художня інтерпретація концепту «музика» в оповіданні Р. Бредбері «Вбивця»

Доповідач: Копач О. О.

Teksty kultury w dydaktyce języka polskiego jako obcego

Доповідач: Кратюк Ю. К.

Інтерв'ю в дискурсі глянцевиx журналів: сучасний стан

Доповідач: Кузьменко О. Ю.

Інтердискурсивність у конструюванні парадоксальності в сучасному англомовному поетичному дискурсі

Доповідач: Маріна О. С.

Стилістичні особливості егоїстичних висловлень

Доповідач: Мельник О. М.

Підготовка конкурентоздатних фахівців у ВНЗ України: мовленнєва компетентність

Доповідач: Мудра С. В.

Форми та шляхи лінгвального вираження сексизму у промоваx та висловленнях американських політиків-республіканців

Доповідач: Нестеренко О. Є.

Експлікація мнимого розуміння і мнимого непорозуміння собеседника в англоязычному зображенні художественного дискурсу

Доповідач: Олійник Г. О.

Впливова функція дискурсу ЗМІ Великобританії в процесі BREXIT

Доповідачі: Попова О. В., Бондаренко А. С.

Критика як комунікативна стратегія в лінгвістичному дискурсі

Доповідач: Романченко А. П.

Категорійна характеристика суспільно-політичної лексики

Доповідач: Семененко Л. Л.

Когнітивно-дискурсивні характеристики драматургічного тексту

Доповідач: Соколовська С. Ф.

Респонсивні речення як вербальна реакція на волевиявлення комуніканта

Доповідач: Суїма І. П.

Особливості складних слів у англомовному економічному дискурсі

Доповідач: Тагільцева Я. М.

Засоби словотвору у вивченні української мови як іноземної

Доповідач: Темник Г. Д.

Пропријативи на позначення літературних пам'яток XIII – першої половини XVI ст.

Доповідач: Цілина М. М.

Лінгвостилістичні особливості медіажанру «слово редактора»

Доповідач: Черниш О. А.

Про синтаксичні витоки динамічного словотвору

Доповідач: Шаряк О. М.

ТЕМАТИЧНИЙ НАПРЯМОК 4: ІННОВАЦІЙНІ МЕТОДИ ФОРМУВАННЯ ІНОМОВНОЇ КОМУНІКАТИВНОЇ КУЛЬТУРИ

ауд. № 25

Голова секції – Ковальчук І. В., кандидат психологічних наук, доцент, декан факультету романо-германських мов.

Секретар – Кратюк Ю. К.

Альтернативні методи навчання іноземних мов

Доповідач: Гречок Л. М.

Специфіка формування термінологічної компетентності майбутніх правознавців

Доповідач: Громко Т. В.

The Moodle platform in higher education

Доповідач: Деркач-Падаєк Т. І.

Гендерні особливості у навчанні технічних та гуманітарних дисциплін у середній школі (на матеріалі досліджень зарубіжних вчених)

Доповідачі: Костюк О. Ю., Лушпай Л. І.

Застосування вебінарів при дистанційному вивченні української мови як іноземної

Доповідач: Лисенко Н. О.

Лексичний мінімум з української мови як іноземної для дітей 4-6 років. На прикладі уроків тематичної групи «Їжа» ресурсу «Крок до України»
Доповідач: Мартинишин Н. М.

Особливості використання аудіовізуального методу при вивченні іноземної мови у багатонаціональній аудиторії
Доповідач: Назаренко М. М.

Lexisch-semantisches Feld KNASTSPRACHE
Доповідач: Polishchuk V. L.

Ефективні форми і способи вивчення іноземної мови в немовному вузі на технічному факультеті як запорука підготовки кваліфікованих спеціалістів
Доповідач: Пономаренко О. Г.

Використання Google інструментів для формування англомовної комунікативної компетенції.
Доповідач: Тишко О. В.

До питання інтенсифікації навчання англійської мови за професійним спрямуванням студентів юридичного факультету
Доповідач: Шевченко Ю. В.

До питання роботи в групах під час вивчення іноземної мови
Доповідач: Штохман Л. М.

Гібридне навчання як інноваційний підхід до викладання іноземних мов у вищій школі
Доповідач: Яценко І. М.

ТЕМАТИЧНИЙ НАПРЯМОК 5: ПРОФЕСІЙНА ІНШОМОВНА ПІДГОТОВКА В ПРОЦЕСІ МІЖКУЛЬТУРНОЇ ІНТЕГРАЦІЇ

ауд. № 30

Голова секції – Поліщук В. Л., кандидат філологічних наук, завідувач кафедри індоєвропейських мов
Секретар – Белявська О. О.

Polonistyczna edukacja językowa i kulturowa na Ukrainie
Доповідач: Белявська О. О.

Актуальність формування полікультурної компетентності в контексті професійної освіти
Доповідач: Волкова Л. В.

Проблеми співвіднесеності наукового тексту і професійного дискурсу
Доповідач: Єрченко О. В.

Українські вищі навчальні заклади в умовах інноваційного розвитку держави
Доповідач: Козирева Н. Ю.

Норма і варіант на заняттях з фоностилістики французької мови на прикладі п'єси М. Трамбле «Зовниці»
Доповідач: Комірна С. В.

Методика викладання української мови (як другої та як іноземної) для внутрішньо переміщених осіб (ВПО) як складова адаптаційного процесу ВПО в українськомовному середовищі.
Доповідач: Медведева О. І.

Current approach to teaching foreign languages for specific purposes at non-linguistic higher educational establishments
Доповідач: Ніколаско О. В.

Формування міжкультурної комунікативної компетентності студентів мовних спеціальностей на матеріалі британських серіалів.
Доповідач: П'яковська І. В.

Метакогнітивний підхід у процесі професійної іншомовної підготовки
Доповідач: Попчук М. А.

Комунікативний підхід як стратегія формування іншомовної мовленнєвої компетенції
Доповідачі: Рибинок В. В., Поливяна О. В.

Академічна мобільність як засіб формування міжкультурної компетенції
Доповідач: Сіліванова І. М.

Англійська мова як лінгва-франка академічної мобільності студентів
Доповідач: Сімак К. В.

Лінгвальні особливості Євроінтеграції України в публіцистичних текстах англо-мовних ЗМІ
Доповідач: Таран Л. О.

Актуальність «нетрадиційних уроків» з англійської мови як інноваційної форми навчання у немовних вищих навчальних закладах
Доповідачі: Тютюнник В. Ю., Дегтярьова Ю. В.

Формування мотивації студентів у вивченні іноземної мови
Доповідач: Філюк Л. М.